

Fiche enseignant – Niveau débutant

Ça bouge au Canada : Ottawa

Reportage de 4 minutes – Niveau débutant

Thèmes

Francophonie, langue française

Concept

TV5 Québec Canada vous propose de découvrir des régions du Canada. Richesses culturelles, paysages, activités sportives, festivals... Autant de pistes pour organiser un séjour en fonction de ses goûts !

Contenu

Pour visionner le reportage « Ça bouge au Canada... La région de La région d'Ottawa », allez sur le site <http://cabouge.tv5monde.com> et choisissez Ottawa sur la carte du Canada.

Durée du reportage : 4 minutes

Synopsis : reportage sur la région d'Ottawa. La ville d'Ottawa et ses environs y sont présentés. On y voit des images des célébrations du 1^{er} juillet, de la Colline du Parlement, du canal Rideau, de certains musées, du marché By, de la Maison du ferronnier, du parc aquatique Calypso et du « Great Canadian Bungee ».

Découpage en séquences

Les séquences s'organisent autour de 10 lieux.

1. Ottawa

- 1^{re} séquence : commentaire du journaliste sur la Capitale Nationale et ses caractéristiques.

Témoignage de jeunes qui participent à la fête nationale du Canada

« Bonne fête, Canada ! »

2. La Colline du Parlement

- 2^e séquence : commentaire du journaliste sur la Colline du Parlement.

3. Ottawa, son histoire et ses habitants

- 3^e séquence : Explications du choix d'Ottawa comme capitale nationale.
4. Les musées d'Ottawa
- 4^e séquence : commentaire sur les musées d'Ottawa.
- Témoignage d'une femme qui travaille au Musée canadien de la nature.
5. Le canal Rideau
- 5^e séquence : commentaire sur les caractéristiques de ce lieu. Vue sur le canal.
6. Le marché By et les queues de castor
- 6^e séquence : commentaire sur les caractéristiques de ce marché et son produit vedette.
7. La Maison du ferronnier
- 7^e séquence : commentaire sur cette maison historique et sa façade pittoresque.
8. Le parc aquatique Calypso
- 8^e séquence : commentaire sur les activités offertes dans ce parc d'attraction.
9. Le « Great Canadian Bungee »
- 9^e séquence : commentaire sur les sensations que procure un saut en bungee.
10. Le « Ripride »
- 10^e séquence : commentaire sur ce câble sur lequel on glisse à 200 mètres au-dessus d'un lagon.

Transcription

Pour la transcription, consultez la page 10.

Niveau débutant**Objectifs****• Objectifs pragmatiques :**

- comprendre des informations touristiques sur une région et sur ses sites touristiques ;
- parler des activités ;
- découvrir la région d'Ottawa à travers ses quatre saisons ;
- lire et comprendre un court texte sur un symbole typiquement canadien ;
- créer une garniture pour un dessert ;
- se débrouiller dans un marché.

• Objectifs linguistiques :

- se familiariser avec certains sons et trouver des rimes ;
- réviser le conditionnel de politesse avec le verbe aimer ;
- enrichir son vocabulaire en lien avec la nourriture ;
- réviser les expressions de quantité et le partitif.

• Objectifs socioculturels :

- découvrir des célébrations lors de la fête nationale du Canada ;
- découvrir le plus vieux marché canadien ;
- découvrir l'importance du rôle qu'a joué le castor au Canada ;
- découvrir ce qu'est une queue de castor comestible.

Note culturelle

La fête nationale du Canada désigne les festivités du 1^{er} juillet, le jour anniversaire de l'union des provinces en une fédération appelée « Canada ». Depuis 1958, le gouvernement organise annuellement la célébration de la fête nationale du Canada. Le déroulement habituel prévoit un salut au drapeau l'après-midi dans les parterres de la Colline du Parlement et une cérémonie du crépuscule pendant la soirée, suivie d'un concert et de feux d'artifice. Pour en savoir plus, consultez le lien suivant : <http://www.pch.gc.ca/pgm/ceem-cced/jfa-ha/canada-fra.cfm>

Activité 1

Avant de voir le film, réalisez l'activité 1 sur l'observation des photos tirées de la galerie de photos et faites-les classer selon les saisons. Demandez aux étudiants d'observer les détails pour justifier leurs réponses. Par exemple, pour la photo intitulée le Canal Rideau, les gens patinent, l'eau est glacée, les patineurs portent des vêtements d'hiver et les arbres n'ont pas de feuilles. Ensuite, demandez-leur de trouver la région où ces photos ont été prises. Finalement, faites-leur nommer les activités qu'ils pratiquent parmi celles qui sont photographiées.

Variante pour aller plus loin : Faites comparer les activités pratiquées dans la région où habitent les étudiants et celles de la région d'Ottawa. Pour cette variante, révisez le vocabulaire en lien avec les activités sportives et culturelles.

Pistes de correction / Corrigés :

a. **Hiver :** Le canal Rideau / Sculpteur de glace à l'œuvre/ Rivière des Outaouais/ L'équipe de hockey de la ville d'Ottawa : les Sénateurs / Chutes de la rivière Rideau

Printemps : Le Festival canadien des tulipes

Été : Le Parlement d'Ottawa / Le Musée des beaux-arts du Canada/ Célébrations de la fête nationale du Canada/ Festival de jazz d'Ottawa/ Spectacle son et lumière sur la Colline du Parlement / Bluefest / Kayak de mer / Envolée au Festival de montgolfières de Gatineau / Performance de rue

Automne : Étal automnal au Marché By

Saisons inconnues (photos prises à l'intérieur) : La grande Galerie du Musée canadien des civilisations / Musée de l'aviation et de l'espace du Canada / « One Million Coin »

b. Toutes les photos ont été prises dans la région d'Ottawa.

c. **Réponses personnelles.**

Activité 2

Avant de montrer le film une première fois, expliquez les questions. Puis, faites l'activité 2 a, b et c. Mise en commun.

Pistes de correction / Corrigés :

- a. Ce film est un reportage. (3)
- b. La région d'Ottawa, la Capitale Nationale du Canada, est le sujet de ce film.
- c. 1. La Colline du Parlement
- 2. Le Musée canadien de la nature
- 3. Le Canal Rideau
- 4. Le marché By
- 5. Le parc aquatique Calypso

Activité 3

Pour cette activité, il n'est pas nécessaire de voir le film en entier. Montrez uniquement le début du film avec le son (les 30 premières secondes). Avant de faire l'activité, faites des rimes et donnez des exemples de retour du même son à la fin de deux ou plusieurs mots, si possible en lien avec les mots à trouver dans le film. Par exemple, le son final *al* : festival, carnaval, international, animal, etc. Faites l'activité 3 a. Mise en commun. Ensuite, demandez aux apprenants d'observer les gens qui figurent au début du film et faites l'activité 3 b. Corrigez en grand groupe.

Pistes de correction / Corrigés :

- 1. festival : **capitale /nationale**
- 2. mille : **ville**
- 3. activité : **festivités**
- 4. tête : **fête**
- 5. Ottawa : **Canada**

b. Que se passe-t-il au début du film ? Encerclez les bonnes réponses.

1. Les gens célèbrent la fête du Canada.
4. Il y a des personnes qui dansent.
5. Il y a des amuseurs publics qui animent la foule.
6. Il y a des chanteurs.
7. Il y a des jongleurs.

Activité 4

Pour cette activité, montrez uniquement la partie qui traite du kiosque Beavertails dans le marché By.

Avant de voir le film, montrez l'image d'un castor et faites ressortir le vocabulaire associé à cet animal : dents longues, fourrure, queue plate, patte, etc. Puis, faites l'activité 4 a. Mise en commun.

Faites ensuite l'activité 4 b. avec les images de la queue de castor et de la pièce de monnaie. Mise en commun. Finalement, faites l'activité de compréhension de lecture 4 c. et demandez aux apprenants de composer, par écrit, leur propre garniture de queue de castor en 4 d. Mise en commun.

Pour obtenir plus d'informations, allez sur le site www.queuesdecastor.com

Pistes de correction / Corrigés :

a.



crédit photo : Petar Zigich

1. Quel est le nom de cet animal ? **Le castor.**
2. Que savez-vous de cet animal ? **Réponses personnelles sur le castor : ses dents, sa fourrure, sa queue, son habitat naturel, etc. Emblème officiel du Canada, le castor a joué un rôle très important dans l'histoire de l'exploration et du commerce au pays. Chassé pour sa chair, sa fourrure, sa peau et l'huile qu'il sécrète, il a presque disparu au XIX^e siècle. Depuis ce temps, le castor a regagné du terrain et l'on compte des millions de castors en Amérique du Nord. Le succès de la survie de ce mammifère est dû à plusieurs raisons : ses caractéristiques physiques uniques, l'efficacité de son habitat, l'intégration à son écosystème et la variété de son environnement.**

b.



Crédit photo : Peter Spiro

- Qu'est-ce que ces deux photos ont en commun ? **Les deux photos ont un castor en commun. La première représente une pâtisserie baptisée « queue de castor » et la deuxième, une pièce de monnaie canadienne sur laquelle figure un castor.**
- c. 1. Quel pays le castor symbolise-t-il ? **Le castor symbolise le Canada.**
 2. À quelle température sert-on la queue de castor ? **On sert la queue de castor chaude.**
 3. Quelles sont les deux garnitures favorites des amateurs de queues de castor ? **La cannelle et le sucre sont les garnitures favorites des amateurs de queues de castor.**
 4. Quelle est la saison où les amateurs mangent le plus souvent des queues de castor ? **L'hiver est la saison où les amateurs mangent le plus souvent des queues de castor.**

5. Quelle est votre garniture favorite parmi celles nommées dans le texte ? **Réponses personnelles.**

d. Inventez votre propre garniture sur votre queue de castor. **Réponses personnelles.**

Activité 5

Pour répondre à ces questions, il n'est peut-être pas nécessaire de revoir le film si les apprenants ont été attentifs.

Avant de voir le film, lisez les questions. Faites l'activité 5 a. individuellement et 5 b. en binôme. Mise en commun.

Pistes de correction / Corrigés :

a. Regardez attentivement le film en entier et trouvez le nom...

- d'un président des États-Unis : **Barack Obama**
- de trois villes canadiennes autres qu'Ottawa : **Québec, Gatineau, Toronto, Montréal**
- d'un aliment : **La queue de castor**
- d'un musée : **Le Musée canadien de la civilisation, Le Musée canadien de la nature**
- d'une voie d'eau : **Le canal Rideau**

b. **Réponses personnelles**

Pour aller plus loin

Pour cette activité, il n'est pas nécessaire de revoir le film.

Activité 6

Jeu de rôle : Au marché.

Avant de faire cette activité, révisez le conditionnel de politesse avec le verbe aimer, les expressions de quantité et le vocabulaire en lien avec la nourriture.

Distribuez les rôles : un apprenant joue le rôle d'un client et l'autre, celui d'un marchand. Exigez une durée minimale et maximale de même que la reprise du vocabulaire et des structures étudiés en classe.

Mise en contexte présentée aux apprenants :

Vous êtes au marché By à Ottawa et vous voulez acheter des produits locaux.

Travaillez en binôme. Un apprenant joue le rôle du client et l'autre, celui du marchand.

Dans votre dialogue, incluez :

- des salutations et des formules de politesse ;
- le verbe aimer au conditionnel : j'aimerais...
- les expressions de quantité et le partitif : un kilo de / un sac de/ un panier de / une tranche de, etc.
- des questions sur les produits locaux : fruits, légumes, confitures, fromages, poissons, viandes, charcuteries et desserts.
- des remerciements.

Pistes de correction / Corrigés :**Réponses personnelles**

Transcription

Parmi tous les événements qu'offre la capitale d'Ottawa, les festivités du 1^{er} juillet entourant la fête nationale du Canada, sont à ne pas manquer !

Gens qui fêtent et souhaitent : « Bonne fête du Canada ! »

Amuseurs publics, spectacles et activités diverses abondent dans la ville.

C'est à la Colline du Parlement que vous aurez droit au bain de foule le plus impressionnant.

Pour clore la fête en beauté, la journée se termine avec un feu d'artifice mémorable !

En 1857, Montréal, Toronto et Québec se disputaient le titre convoité de capitale nationale. Favorisée par son emplacement, c'est finalement la ville d'Ottawa qui a été choisie. Située à la frontière du Québec et de l'Ontario, la capitale allait représenter à la fois les anglophones et les francophones du pays. Étudiants, fonctionnaires, familles et touristes se côtoient et forment une mosaïque vibrante et diversifiée!

Ottawa est reconnue pour la richesse de ses nombreux musées. On en compte une trentaine, dont douze musées nationaux. Du Musée canadien de la civilisation au Musée canadien de la nature, il y en a pour tous les goûts !

Commentaire – Une femme qui travaille au Musée canadien de la nature

« C'est toujours une bonne idée de commencer sa visite des musées par le musée canadien de la nature, parce que ça vous donne un outil pour profiter plus amplement des autres musées de la région ou même du Parc de la Gatineau, par exemple. »

Tout près se trouve le canal Rideau, une voie navigable de plus de 200 kilomètres. Construit en 1932, il permettait à l'époque de relier le Haut et le Bas-Canada sans craindre les attaques des navires états-unis. Aujourd'hui, il est utilisé par les bateaux de plaisance et l'hiver, il devient la plus grande patinoire naturelle au monde !

« Ottawa » est un dérivé du terme algonquin *adawe*, qui signifie « commercer ». D'ailleurs, c'est à Ottawa que se trouve le plus vieux marché au Canada, le marché By, où l'on trouve une grande variété de produits du terroir.

Le kiosque Beaver Tails est un incontournable du marché ! C'est là qu'on a créé et vendu pour la première fois la queue de castor, une pâte frite et aplatie, recouverte de sucre ! Le président américain Barack Obama lui-même n'a pu s'empêcher de se sucrer le bec lors de sa visite à Ottawa !

À quelques pas du marché, vous trouverez la maison du ferronnier. Celle-ci, ornée d'une façade de fer-blanc, fait penser à un décor de film d'époque.

Vous avez envie de vous éclater ? Le parc aquatique Calypso, situé à vingt minutes de la ville, possède une glissade d'eau de 27 mètres d'altitude, la plus haute en Amérique du Nord !

Les amateurs de sensations fortes seront séduits par l'Aqualoops et lâchés dans le vide avant d'effectuer une vrille ayant une force de 2G !

Aussi, une immense piscine à vagues, qui fait trois fois la superficie d'une patinoire de la ligue nationale de hockey, permet de se rafraîchir.

Pour compléter votre expérience, rendez-vous au « Great Canadian Bungee ».

Vous aurez droit à une dose explosive d'adrénaline en sautant à l'élastique à partir du Goliath, la plus haute plateforme d'Amérique du Nord, perchée à 60 mètres au-dessus d'un immense lagon.

Il vous reste un peu de sang-froid ? Glissez sur le Ripride, un câble à glissière qui vous propulse 60 mètres au-dessus de l'eau. Une expérience complètement... renversante !

Que ce soit à l'occasion de la fête nationale ou des nombreuses activités offertes tout au long de l'année, Ottawa propose une foule d'occasions de se divertir. À vous de venir en faire l'expérience !